



Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft

Ihr Immobilienmakler im Rhein-Main-Gebiet



Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf

Fritzel Immobilien GmbH

Tel.: 06035 9171227

Altenstädter Straße 23

61197 Florstadt

E-Mail: info@fritzel-immo.de

www.fritzel-immo.de



FLORSTÄDTER BESTATTUNGSHAUS  
WINTER & SOHN

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Waldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Gesamtorganisation

## ABSCHIED OHNE FINANZIELLE SORGEN!

Wir beraten Sie zum Thema Bestattungsvorsorge. Entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen.

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

61197 Florstadt | Niddastraße 9 | Tel.: 06035 / 9671010  
info@bestattungsinstitut-winter.de | www.bestattungen-winter.net

E-Mail: info@tugend-geruestbau.de  
Telefon: (0 60 07) 91 86 97  
Telefax: (0 60 07) 91 86 47  
Mobil (01 79) 2 14 29 72

**Gerüstbau**

**Reiner Tugend**

Neue Straße 10  
61191 Rosbach-Rodheim  
www.tugendgeruestbau.de



www.monatsjournal.de

# Florstadt Journal

Das kostenlose Monatsjournal  
für alle Stadtteile Florstadts

Nummer 9

Jahrgang 10

Oktober 2025

## 14 kurze Minuten – oder: Einkaufen im Herbst zwischen Kürbisduft und Parkplatzkrieg

Der Lebensmitteleinkauf gehört selten zu den Lieblingsritualen der Deutschen. Im Oktober aber, wenn sich halb Deutschland mit Kürbissen, Suppengemüse und angeblich „herbstlich-gemütlichen“ Duftkerzen eindeckt, kann er endgültig zum Härtestest für Nerven und Höflichkeit werden.

Wir haben das Experiment gewagt: Zwei Männer, ein Supermarkt, gleiche Startzeit. Der eine: freundlich, gelassen, fast schon meditativ. Der andere: hektisch, aggressiv, bereit, für die letzte Dose Maronenpüree die Ellenbogen auszufahren.

### Die Schlacht beginnt noch vor dem Markt

Schon einen Kilometer vor dem Supermarkt zeigt sich das Muster: Der Nette summt leise im Auto, der Böse klebt auf der Stoßstange des Vordermanns. Auf dem Parkplatz wird's ernst: Der Böse peitscht durch die Gassen wie ein Oktobersturm, auf der Jagd nach dem besten Platz. Der Nette? Nimmt die nächste Lücke – weit genug entfernt, dass kein rostiger Einkaufswagen sein Auto rammt.

Bilanz: Der Böse erreicht die Eingangstür 50 Sekunden früher. Noch lächelt er überlegen.

### Drinnen: Zen-Guru trifft Rammbock

Im Markt dann das erwartbare Bild: Der Nette lässt Kinder und Senioren vorbei, nickt freundlich, räumt sogar ein umgefallenes Mülli-Paket ins Regal zurück. Der Böse hingegen pflügt wie ein Erntedrescher durch die Gänge, ohne Rücksicht auf Verluste. Eine Psychologin, ...

Fortsetzung auf Seite 2

RESTAURANT

## Bürgerhaus Florstadt DEUTSCH - KROATISCHE KÜCHE



Gerne richten wir Ihre Feiern in unseren Räumlichkeiten, nach Ihren Wünschen, aus.

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag/Dienstag: Ruhetag

Sonntag:

Mittwoch - Samstag:

11:30 Uhr bis 14:00 Uhr

17:30 Uhr bis 22:00 Uhr

17:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Bürgerhaus Florstadt

Freiherr-vom-Stein-Straße 1

Inhaber: Björn Born

61197 Florstadt

06035 5000

### Highlights:

- Horoskop ... S. 2
- Sternecke ... S. 4
- Halloween Frankenstein

Gewinnspiel ... S. 6

- Veranstaltungskalender ... S. 7
- Zuhause gesucht ... S. 8

# BOXENSTOP

KFZ-MEISTERBETRIEB

KAROSSERIEBAU & LACKIEREREI

Tel.: 06039 484994 • info@boxenstop.com • Industriestraße 16 • 61148 Karben



10% Rabatt auf Neubestellungen!

# Flora-Grabmale

Rhein Main **Quint**



**Aktionssamstag,  
25. Okt. 2025  
von 10 bis 16 Uhr**

Seien Sie unser Gast  
mit 10% Rabatt auf Neubestellungen  
und bis zu 40% Rabatt auf Lagersteine.  
Wir freuen uns auf Sie mit leckeren  
Speisen & Getränken.



Marie-Curie-Straße 8 · 61194 Niddatal / Ilbenstadt  
Tel. 06034 9384435 · Fax 06034 9384436  
info@grabmale-rhein-main.de · www.grabmale-rhein-main.de  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. u. Fr. 10 - 17 Uhr · Mi. u. Sa. 10 - 13 Uhr

**Anzeige aufgeben –  
Informationen unter:**

Telefon 06187 9946-199 · WhatsApp 0170 4011871  
redaktion@monatsjournal.de

## Kunst- und Kulturkreis Kraniche e.V. Florstadt

### 24. Künstlertage mit Jubiläumsfeier

Kunst- und Kulturkreis Kraniche e.V. begeht 25-jähriges Bestehen im Bürgerhaus Staden



Vom 10. bis 12. Oktober 2025 lädt der Kunst- und Kulturkreis Kraniche e.V. Florstadt zu seinen 24. Künstlertagen ins Bürgerhaus Florstadt-Staden ein. Gleichzeitig feiert der Verein sein 25-jähriges Bestehen. Die Ausstellung bietet Rückblicke auf ein Vierteljahrhundert gemeinsamen Schaffens und richtet den Blick zugleich nach vorn. Der Auftakt erfolgt am Freitag, 10. Oktober, um 19 Uhr mit der feierlichen Vernissage. Am Samstag, 11. Oktober, ab 19 Uhr folgt

die Kunstnacht, bei der 20 Künstlerinnen und Künstler sowie eine Gastkünstlerin ein Werk zum Thema „Kranich“ präsentieren – Sinnbild für Glück, Frieden und Aufbruch. Zu sehen sind Malerei, darunter chinesische Malerei, Skulpturen aus Ton, Beton, Speckstein und Sandstein, Fotografie sowie Holzarbeiten. An allen Tagen laden Mitmachaktionen wie Zeichnen, Aquarell- und Pastellmalerei, Papierfalttechnik, Töpfern



## 14 kurze Minuten – oder: Einkaufen im Herbst zwischen Kürbisduft und Parkplatzkrieg

Fortsetzung von Seite 1

... die unser Experiment begleitete, analysiert trocken: „Nach zehn Minuten sind Rolle und Realität verschmolzen.“

Mit anderen Worten: Wer so spielt, IST so.

### Das Endspiel: Der Trennbalken

An der Kasse dann der Höhepunkt: Der Böse, inzwischen am Limit, steht hinter einer Kundin, die zwischen ihre Einkäufe und den Trennbalken einen halben Meter Sicherheitsabstand lässt. Sein Gesicht läuft rot an, das Schnaufen erinnert an Laubbläser im Dauereinsatz – die Vorgängerin bleibt stoisch.

Der Nette? Lässt einen Teenager mit nur zwei Artikeln vor. Die Wartenden murren – vermutlich dieselben, die später in Umfragen „mehr Rücksicht im Alltag“ fordern.

### Das Ergebnis in Zahlen

- Vorsprung des Bösen an der Tür: 50 Sekunden
- Vorsprung an der Kasse: 8 Minuten
- Gesamtersparnis: 14 Minuten
- Blutdruckanstieg: gefühlt +30 mmHg
- Laune nach Zielankunft: Böse = gestresst, Nette = entspannt

14 Minuten Unterschied. Eine Viertelstunde zwischen Zen und Zorn, Gelassenheit und Magenschmerzen.

**Fazit (zynisch, aber wahr)**  
Im Schnitt verbringen wir in Deutschland 41 Stunden im Stau (ADAC), 53 Stunden

pro Jahr am Smartphone mit belanglosem Scrollen (Bitkom) und ungezählte Abende in Streaming-Schleifen – aber beim Einkaufen kämpfen wir um 14 Minuten Lebenszeit, als hinge unser Dasein davon ab. Also: Sie haben die Wahl – sind Sie im Oktober der Presslufthammer hinter dem Trennbalken, oder der Typ, der beim Rausgehen ein buntes Laubblatt vom Einkaufswagen pult und lächelt?

In diesem Sinne:  
Frohes Herbstschlangestehen.  
Ihr Monatsjournal

## Die Horoskop-Ecke



**STEINBOCK**  
(22.12.-20.01.)

Sie werden nicht umhinkommen, einen Gang höher zu schalten: Die aktuelle Situation erfordert Ihr schnelles und entschiedenes Eingreifen.



**KREBS**  
(22.06.-22.07.)

Sie stellen Ihre Fähigkeiten unter Beweis und lassen sich nicht abdrängen. Deshalb können Sie in Verhandlungen gute Ergebnisse erzielen.



**WASSERMANN**  
(21.01.-19.02.)

Gehen Sie behutsam mit sich und Ihrem Körper um. Sie haben zwar eine robuste Gesundheit, aber auch die hält nicht allen Belastungen auf ewig stand.



**LÖWE**  
(23.07.-23.08.)

Am Wochenende bekommen Sie unverhofft ein wenig Freizeit geschenkt: Die könnten Sie doch gut für ein Telefonat mit einem alten Freund nutzen.



**FISCHE**  
(20.02.-20.03.)

Je routinierter Sie bei der Arbeit vorgehen, desto besser sind die Resultate. Dennoch sollten Sie nicht jetzt schon die Siegerpose einnehmen.



**JUNGFRAU**  
(24.08.-23.09.)

Voller Elan starten Sie in die Woche und können rasch erste Erfolge erzielen. Die Alleingänge eines Kollegen brauchen Sie nicht zu beunruhigen.



**WIDDER**  
(21.03.-20.04.)

In dieser Woche gehören Sie wahrlich zu den Glückskindern: Ein besonders gutes Händchen stellen Sie bei Finanzgeschäften unter Beweis.



**WAAGE**  
(24.09.-23.10.)

Scheuen Sie die Auseinandersetzung nicht: Ihre Durchsetzungsfähigkeit ist derzeit so groß, dass Sie aus jedem Streit als Sieger hervorgehen.



**STIER**  
(21.04.-20.05.)

Sie müssen einen alten Streit endlich beilegen! Denn Sie brauchen einen freien Kopf für wichtige Entscheidungen, die weitreichende Folgen haben.



**SKORPION**  
(24.10.-22.11.)

Sie brauchen etwas mehr Zeit für sich. Erklären Sie das Ihrem Partner, sonst deutet er Ihr Vorgehen noch falsch und macht sich Sorgen.



**ZWILLINGE**  
(21.05.-21.06.)

Die Arbeit geht Ihnen glatt von der Hand, so dass Sie bereits zur Wochenmitte alles erledigt haben, was Sie sich vorgenommen haben.



**SCHÜTZE**  
(23.11.-21.12.)

Ihr Partner wirft Ihnen erneut vor, träge zu sein: Nehmen Sie deshalb jetzt Ihre letzte Chance wahr, dieses Verhalten abzulegen.

## MüZe Karben e.V.

### Selbstverteidigung für Ältere

Neuer Kurs im Hallenfreizeitbad Karben startet im Oktober

Im Oktober beginnt im Hallenfreizeitbad Karben ein neues Angebot für Menschen ab 60 Jahren: „Selbstverteidigung für Ältere“. Unter dem Motto „Sicher. Stark. Selbstbewusst“ vermittelt Trainer

Michael Schmitt einfache, effektive Techniken zur Selbstbehauptung und Gefahrenvermeidung. Gemeinsam mit den Teilnehmenden übt er Verhalten in Bedrohungssituationen und gibt Tipps zur

Vorbeugung von Übergriffen. Erkenntnisse sind nicht erforderlich. Alle Übungen werden individuell angepasst und professionell begleitet. Das Angebot eignet sich auch für jüngere Menschen mit Bewe-

## NABU Umweltwerkstatt Wetterau e.V.

### Wahl zum „Vogel des Jahres 2026“

Noch bis 9. Oktober online abstimmen – fünf Kandidaten stehen zur Auswahl

Der NABU und sein bayrischer Partner LBV rufen auch in diesem Jahr zur öffentlichen Wahl des „Vogels des Jahres“ auf. Fünf Arten treten gegeneinander an: Rebhuhn (*Perdix perdix*), Schleiereule (*Tyto alba*),

Waldohreule (*Asio otus*), Amsel (*Turdus merula*) und Zwergtaucher (*Tachybaptus ruficollis*).

Noch bis zum 9. Oktober 2025 können Naturfreunde ihre Stimme abgeben. Ziel der Aktion ist es, auf die

Bedeutung des Vogelschutzes aufmerksam zu machen und das Bewusstsein für die heimische Artenvielfalt zu stärken.

Abgestimmt werden kann unter: [www.vogeldesjahres.de](http://www.vogeldesjahres.de)

## Theatergruppe Lampenfieber

### Premiere der Komödie

### „Mir kommt keine Frau ins Haus“

Verwicklungen, Humor und ein unerwartetes Happy End auf der Bühne



Die Theatergruppe Lampenfieber bringt im Oktober die turbulente Komödie „Mir kommt keine Frau ins Haus“ auf die Bühne. Premiere ist am Samstag, 11. Oktober 2025, in der Kulturhalle Steinheim; weitere Aufführungen folgen in Steinheim und im Olof-Palme-Haus in Hanau.

Im Zentrum steht Dieter, erfolgreicher Scheidungsanwalt und überzeugter Single. Während seine Sekretärin, ihr Ehemann und die Putzfrau fieberhaft versuchen, ihn zu verkuppeln, geschieht das Unerwartete: Dieter verliebt sich – allerdings ganz anders, als sein Umfeld es erwartet hätte.

Die Theatergruppe Lampenfieber wurde 2001 von Wolf

Blume gegründet und steht seitdem für abwechslungsreiche Produktionen von Komödien bis hin zu klassischen und zeitgenössischen Stücken.

**Gewinnspiel: 2 Karten zu gewinnen!**

Die Theatergruppe Lampenfieber verlost zwei Eintrittskarten für die Premiere am Samstag, 11. Oktober 2025 (Beginn 19 Uhr, Kulturhalle Steinheim).

Teilnahme per E-Mail an [redaktion@monatsjournal.de](mailto:redaktion@monatsjournal.de) oder per Post an Redaktion Monatsjournal, Südstr. 11, 61194 Niddatal, Stichwort „Lampenfieber“. Einsendeschluss ist Sonntag, 5. Oktober 2025.

**SPIELTERMINE**  
„Mir kommt keine Frau ins Haus“

- Samstag, 11. Oktober 2025 (Premiere) Kulturhalle Steinheim
- Sonntag, 12. Oktober 2025 - 19 Uhr Kulturhalle Steinheim
- Samstag, 18. Oktober 2025, 19 Uhr Kulturhalle Steinheim
- Sonntag, 25. Oktober 2025, 19 Uhr Olof-Palme-Haus Hanau
- Sonntag, 26. Oktober 2025, 19 Uhr Olof-Palme-Haus Hanau

**Tickets: 22 Euro**  
[lampenfieber.net/tickets](http://lampenfieber.net/tickets)  
oder [yesticket.org](http://yesticket.org)

Die Gewinner werden ausgelost und rechtzeitig benachrichtigt. Viel Glück!

KAZ-INSTITUT

Deutschlands beste Ärzte

Beste Analyse von Online-Praktikernbewertungen

09.2018

www.kaz.net/Beste-Aerzte

FOCUS

GESUNDHEIT

TOP MEDIZINER 2024

Dr. Pirella Pirella

ENDODONTIE

www.fokus.de

**Ihre EXPERTEN für Zahnimplantate**

Du findest uns auf



monatsjournal



Möglich wird der Kurs durch die Kooperation des neuen Kampfsportzentrums KMA-Karben und des Mehrgenerationenhauses MüZe Karben e. V. **Kontakt und Anmeldung:** Mehrgenerationenhaus MüZe Karben e.V. Berliner Str. 12, 61184 Karben Tel. 06034 5098974 [www.mueze-karben.de](http://www.mueze-karben.de)

Möglich wird der Kurs durch die Kooperation des neuen Kampfsportzentrums KMA-Karben und des Mehrgenerationenhauses MüZe Karben e. V. **Kontakt und Anmeldung:** Mehrgenerationenhaus MüZe Karben e.V. Berliner Str. 12, 61184 Karben Tel. 06034 5098974 [www.mueze-karben.de](http://www.mueze-karben.de)



### Schnupper-Kurs auf dem Golfplatz Altenstadt

Erleben Sie den ersten Abschlag – ein unvergessliches Gefühl!

nur 25,- Euro!

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG  
Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt  
Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089  
[www.golfplatz-altenstadt.de](http://www.golfplatz-altenstadt.de) · [mail@golfplatz-altenstadt.de](mailto:mail@golfplatz-altenstadt.de)



### Hausmeisterservice Wetterau

[www.hausmeisterservice-wetterau.de](http://www.hausmeisterservice-wetterau.de)



Hausmeisterservice  
Treppenhausreinigung  
Gartenpflege und -gestaltung  
Service rund ums Haus

Telefon: 0176 95656611  
E-Mail: [info@hausmeisterservice-wetterau.de](mailto:info@hausmeisterservice-wetterau.de)

**Zahnteam Wetterau**

Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt  
Tel: 06034-71 81  
Fax: 06034-90 65 72  
E-Mail: [info@zahntw.de](mailto:info@zahntw.de)  
[www.zahnteam-wetterau.de](http://www.zahnteam-wetterau.de)

## Herbstputz im Nistkasten

Zwischen Brutsaison und Winterruhe sollten Vogelbehausungen gereinigt werden

(djd). Die Brutsaison ist vorbei, doch Unterschlupf für den Winter wird demnächst benötigt. Der Herbst ist deshalb die ideale Zeit für den Nistkastenputz. Denn in den alten Nestern haben sich oft Parasiten wie Federläuse, Flöhe und Milben breitgemacht. Außerdem bauen die nächsten Vogel-eltern ihr Nest auf das alte, wodurch der Platz knapp wird. Der Deutsche Jagdverband (DJV) rät, vor dem Putzen kurz anzuklopfen, falls Siebenschläfer oder Haselmaus im Nistkasten Winterschlaf halten. Ist er leer, das alte Nest entfernen und die Bruthöhle mit einem Handfeger ausbür-

ten, eventuell mit heißem Wasser ausspülen und gut trocknen lassen. Keine Reinigungsmittel verwenden! Ist der alte Kasten kaputt, kann man mit der praktischen Bauanleitung unter [www.jagdverband.de](http://www.jagdverband.de) ganz einfach einen neuen bauen.



In Nistkästen können sich Parasiten und Krankheitserreger vermehren. Deshalb ist es wichtig, sie regelmäßig zu reinigen.  
Foto: djd/DJV/Sylvia Urbaniak

## Die Ecke für Sterngucker

Planetenstellungen und Mondphasen für Oktober



**MERKUR** bewegt sich im Oktober weiter nach Osten, also scheinbar von der Sonne weg. Am 29. Oktober erreicht er seine größte Entfernung von der Sonne am Abendhimmel. Bei uns ist er dabei aber nicht zu sehen, weil er sehr tief im Süden steht.



**SATURN** steht seit Ende September in Opposition zur Sonne und ist deshalb im Oktober die ganze Nacht über gut sichtbar. Mit Einbruch der Dunkelheit erscheint er im Osten, zieht sich aber im Laufe der Nacht vom Himmel zurück. Anfang des Monats geht er noch kurz nach fünf Uhr morgens unter, Mitte Oktober schon um vier Uhr und am Monatsende gegen drei Uhr. Am 6. Oktober zieht der fast volle Mond an Saturn vorbei. Obwohl seine Helligkeit leicht abnimmt, gehört der Ringplanet weiterhin zu den auffälligsten Objekten am Nachthimmel.



**VENUS** ist im Oktober noch am Morgenhimmel sichtbar, ihre beste Zeit ist jedoch vorbei. Im Laufe des Monats geht sie immer später auf, wodurch sich ihre Sichtbarkeit stark verkürzt. Am 2. Oktober erreicht sie den sonnennächsten Punkt ihrer Bahn. Am 8. verlässt sie das Sternbild Löwe und tritt in die Jungfrau ein. Am 19. erscheint die schmale Mondsichel neben der Venus, was einen schönen Anblick bietet.



**URANUS** wandert im Oktober rückläufig durch das Sternbild

Stier und bewegt sich auf seine Opposition zu, die aber erst Ende November stattfindet. Weil es abends noch relativ spät dunkel wird, kann man ihn fast die ganze Nacht über mit einem Fernglas oder Teleskop beobachten. Mit bloßem Auge ist er dagegen kaum zu sehen. Im Teleskop lässt sich Uranus durch seine kleine, aber erkennbare Scheibe gut von den sternartigen Lichtpunkten unterscheiden.



**MARS** ist am Abendhimmel nicht mehr zu sehen, da er sich inzwischen zurückgezogen hat.



**NEPTUN** hat seine Opposition zur Sonne gerade hinter sich und bewegt sich im Oktober langsam rückläufig durch das Sternbild Fische. Zu Beginn des Monats steht er gegen Mitternacht hoch am Himmel, Mitte Oktober schon etwas früher und Ende des Monats bereits in den späten Abendstunden. Auch seine Untergänge, am frühen Morgen, verlagern sich nach vorn.



**JUPITER** ist im Oktober fast die ganze Nacht über zu sehen, nur in den frühen Abendstunden fehlt er noch. Am 14. Oktober begegnet ihm der abnehmende Halbmond, und am 27. zieht Jupiter südlich am Stern Pollux vorbei, an dem man seine tägliche Verschiebung gut verfolgen kann. Im Laufe des Monats geht er immer früher auf: Anfang Oktober kurz nach Mitternacht, Mitte des Monats schon vor Mitternacht und am Monatsende noch früher am Abend. Zugleich wird er heller, was die nahende Opposition ankündigt.

### Mondphasen



**VOLLMOND**  
7. Oktober  
5. November



**NEUMOND**  
21. Oktober  
20. November



**LETZTES VIERTEL**  
13. Oktober  
12. November



**ERSTES VIERTEL**  
30. September  
29. Oktober



Putzdienst Wetterau

## Treppenhausreinigung

Sauberkeit mit System!

Ob große oder kleine Hauswoche – wir sind Ihr zuverlässiger Partner für makellos gereinigte Treppenhäuser und Flure. Mit Sorgfalt, Verantwortung und Freundlichkeit sorgen wir für strahlende Sauberkeit, regelmäßig und verlässlich.



Gründliche Reinigung  
Individuelle Lösungen  
Zuverlässiger Service

## Wir suchen Verstärkung

Minjob, Selbstständigkeit oder Festanstellung!

Bitte per E-Mail melden an [info@putzdienst-wetterau.de](mailto:info@putzdienst-wetterau.de).

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal

0151 59444492

[www.putzdienst-wetterau.de](http://www.putzdienst-wetterau.de)

Anzeige aufgeben – Infos: Telefon 06187 9946-199

WhatsApp 0170 4011871 · [redaktion@monatsjournal.de](mailto:redaktion@monatsjournal.de)

## Germania Sangerlust

### Bonstadt e.V.

# Weinfest mit BonCanto

Chorabend voller Musik, Genuss und Tanz im Bürgerhaus Bonstadt

Am Samstag, 25. Oktober 2025, lädt der Chor BonCanto der Germania Sangerlust Bonstadt e.V. zum traditionellen Weinfest ins Bürgerhaus Bonstadt ein. Beginn ist um 20 Uhr. Unter der Leitung von Jan Frische präsentiert der Chor ein modernes und abwechslungsreiches Programm, das Musikfreunde jeden Alters begeistert. Für das passende Ambiente sorgen die florale Saalde-

koration von Carmen Kuhlmann (natürlich Blumen) sowie eine stimmungsvolle Weinlaube mit kulinarischen Spezialitäten und einer großen Weinauswahl von Handgemacht Deko & Wein aus Bonstadt. Zusatztlich treten mehrere Gastchore auf, die für weitere musikalische Hohpunkte sorgen. Gesang, Tanz und gute Stimmung sind an diesem Abend garantiert.

## bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

# Lichterglanz auf vier Pfoten

Tierheim lädt zum Laternenlauf mit Hunden ein

Am Samstag, 8. November 2025, lädt das Tierheim Elisabethenhof in Reichelsheim/Dorn-Assenheim zum stimmungsvollen Laternenlauf mit Hunden ein. Treffpunkt ist um 18 Uhr direkt am Tierheim. Für eine Teilnahmegebühr von zehn Euro erhält jedes Mensch-Hund-Team eine Laterne und ein Blinki für den Hund. Nach dem Spaziergang durch die herbstliche Natur klingt der Abend bei

Glühwein und Snacks gemütlich aus. Der Erlös kommt vollständig den Schützlingen des Tierheims zugute. Eine telefonische Voranmeldung ist erforderlich.  
**Kontakt:**  
Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstr. 2, 61203 Reichelsheim  
Tel.: 06035 96110 | E-Mail: th-elisabethenhof@bmt-tiereschutz.de | www.tierheim-elisabethenhof.bmtev.de



**Laternenlauf mit Hunden**  
am 08.11.2025 um 18 Uhr  
Tierheim Elisabethenhof  
Siedlerstrae 2, Reichelsheim

Wir bitten um Voranmeldung Teilnahmegebühr: 10 Euro (inklusive Blinki und Laterne)

## Lajna Imaillah Florstadt

# Begegnung am Inheidener See

Lajna Imaillah Florstadt und Inner Wheel Club Bad Nauheim-Friedberg pflegen Austausch



Am 20. August 2025 trafen sich die Frauenorganisation Lajna Imaillah Florstadt der Ahmadiyya Muslim Jamaat und der Inner Wheel Club Bad Nauheim-Friedberg zu einem gemeinsamen Sommer-Treffen am Inheidener See. Bereits im Januar hatten Mitgliederinnen des IWC die Ahmadiyya-Moschee in Florstadt besucht. Das Wiedersehen fand auf dem privaten Grundstück einer Inner-Wheel-Freundin direkt am See statt. Bei strahlendem Wetter genossen die Teilnehmerinnen

eine offene und herzliche Begegnung. Die Gastgeberinnen bewirteten die Gäste mit selbstgemachten Leckereien, wodurch ein Nachmittag voller Gespräche und neuer Kontakte entstand. Zum Abschluss konnten die Besucherinnen das angrenzende Parkgrundstuck am See erkunden. Beide Seiten betonten den Wunsch, die geknüpften Beziehungen zu vertiefen und durch gemeinsame Projekte den gesellschaftlichen Zusammenhalt zu fördern.

## Gesangverein Concordia Nieder-Wollstadt

# Chorkonzert am 3. Oktober

Alle Chorgruppen treten im Bürgerhaus Nieder-Wollstadt auf

Der Gesangverein Concordia Nieder-Wollstadt lädt am Freitag, 3. Oktober 2025, zu einem großen Chorkonzert ins Bürgerhaus Nieder-Wollstadt ein. Beginn ist um 18 Uhr. Auf der Bühne stehen alle

Chorgruppen des Vereins: Frauen- und Männerchor, Uhus, Jugendchor sowie Kolibris und Schwalben. Die Gäste dürfen sich auf ein vielfältiges musikalisches Programm freuen. Für Speisen und Getränke

ist gesorgt. Der Eintritt ist frei, stattdessen wird um Spenden gebeten. Diese kommen der Tafel Friedberg zugute. Weitere Informationen gibt es unter [www.concordia1939.de](http://www.concordia1939.de).

## KrebsbachBuhne

# „Die Tante ist da!“ sorgt für Wirbel

Amüsant-verrockte Komödie im Bürgerhaus Kaichen am 8. und 9. November

Die KrebsbachBuhne lädt zu einem unterhaltsamen Theaterwochenende ein. Am Samstag, 8. November 2025, um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) und am Sonntag, 9. November 2025, um 17:30 Uhr (Einlass ab 16:30 Uhr) bringt die Laienspielgruppe die Komödie „Die Tante ist da!“ von Ina Buchenschlag auf die Bühne des Bürgerhauses Kaichen.

Im Stück taucht Tante Amalie Buttenzuber aus Humpfershausen unangekündigt bei ihrer jüngeren Schwester Gerti Herzlieb auf – und sorgt mit ihrem eigenwilligen Verhalten für reichlich Aufregung. Die neugierige Nachbarin Lina mischt sich tatkräftig ein und bringt zusatztlich Verwirrung ins Spiel. Die Söhne der drei Frauen tragen mit ganz unterschiedlichen Rollen zu den turbulenten Geschehnissen bei, bis ein überraschender Besuch endlich Licht ins Dunkel bringt.

Karten sind ab 11. Oktober 2025 bei Tanja Hairdesign erhältlich. Der Vorverkaufs-

preis beträgt 10 Euro, an der Abendkasse kostet der Eintritt 11 Euro.



Spaß am Schmockern aus hiesiger Ecke /shop  
**CREATIVA**  
WERBEAGENTUR & VERLAG

Als solidarischer Eckpfeiler verkauft das Monatsjournal auch regionale Bücher.

Michael Elsaß  
**WetterauRadtouren – Eine Kulturlandschaft mit dem Rad entdecken**  
23 Fahrradtouren durch die Wetterau. Als Wanderregion hat sich die Wetterau bereits etabliert. Als Radlerparadies ist sie trotz 1.000 Kilometern ausgebauter Rad- und Wirtschaftswege noch zu wenig bekannt. 180 S., über 100 Farbbilder, 12 x 21 cm ISBN 978-3-947012-07-7

14,90 €

Bestellen Sie jetzt dieses Buch per E-Mail an [redaktion@monatsjournal.de](mailto:redaktion@monatsjournal.de) oder per Telefon 06187 906636.

**Versandkostenfrei**

## Gewinnspiel „Frankenstein Halloween“ **Der Albtraum kehrt zurück!**

Das Kult-Gruselfest steigt 2025 erneut auf Burg Königstein – „The nightmare returns“ vom 17. Oktober bis 2. November



Burgruine Königstein

Foto: Wolfgang Riedel

Eine mystische Burgruine, furchteinflößende „Scarezones“ und unzählige Schreckgestalten, die in den dunklen Ecken lauern – auch die 47. Ausgabe des Horror-Klassikers verspricht Gänsehaut pur! Nach dem überwältigenden Erfolg am neuen Standort Burg Königstein im vergangenen Jahr legen die Veranstalter 2025 noch einmal nach: Unter dem Motto „The nightmare returns“ verwandelt sich die Burg vom 17.

Oktober bis 2. November in eine düstere Bühne für Vampire, Zombies, Werwölfe und viele weitere Kreaturen, die Alpträume Realität werden lassen – größer, finsterner und spektakulärer als je zuvor. An den „Halloween“-Nächten ergreifen Dunkelheit und Schrecken Besitz von der geschichtsträchtigen Burg. Auch nach fast fünf Jahrzehnten hat „Halloween Frankenstein“ nichts von seiner Faszination eingebüßt. Um diese Magie zu

bewahren, setzen die Macher auf noch intensiveren Horror: mehr Schockmomente, mehr Schreie, mehr Gänsehaut! Dutzende Monster in weitläufigen Themenarealen machen das Event erneut zum größten Gruselspektakel Deutschlands.

Ein Gang durch den Werwolf-Wald, eine Begegnung in der Vampirgruft oder eine nervenaufreibende Konfrontation mit Hexen und Horrorclowns? „Halloween Frankenstein“ inszeniert einen Parcours des Grauens, der seit Jahren Fans aus aller Welt anzieht.

„Halloween auf Burg Frankenstein war über vier Jahrzehnte in ständiger Bewegung. Wir sind stolz, dass wir auch am neuen Standort Königstein mit unseren

Ehre für mich und unser rund 100-köpfiges Team!“

Wer sich in die alten Mauern wagt, darf gespannt sein, ob ihm Pennywise, Freddy Krueger, Michael Myers oder andere Kreaturen der Unterwelt begegnen. Besonders erwartet wird das neue Themenareal „Die sieben Todsünden“: Unter der Regentschaft des „Zorns“ erwachen Laster wie Neid, Gier oder Hochmut in eindrucksvollen Szenen zum Leben – und natürlich in enger Interaktion mit dem Publikum, für die „Halloween Frankenstein“ seit jeher bekannt ist.

Das „Frankenstein Halloween“-Festival findet an drei Wochenenden zwischen dem 17. Oktober und 2. November 2025 statt.



Foto: Katja &amp; Michael Morgenstern

Spielkonzepten begeistern können“, betont Veranstalter Ralph Eberhardt. „2018 hat uns ein US-Magazin sogar als beeindruckendstes Halloween-Spektakel weltweit ausgezeichnet – eine große

Infos & Tickets: [www.frankenstein-halloween.de](http://www.frankenstein-halloween.de)  
Social Media: [facebook.com/frankenstein.halloween](https://facebook.com/frankenstein.halloween) · [instagram.com/halloween.frankenstein](https://instagram.com/halloween.frankenstein)

**Gewinnen Sie 3x 2 Freikarten für das vernünftige Grusel-Spektakel für kleine Besucher am Sonntag, den 19. Oktober 2025! Für alle, die den Nervenkitzel am Abend suchen, verlosen wir zusätzlich 2x 2 Karten für Freitag, den 24. Oktober 2025. Beantworten Sie einfach die nebenstehende Frage und senden Sie uns Ihre Antwort per E-Mail oder per Postkarte an die Redaktion. Bitte geben Sie an, ob Sie Karten für Freitag, den 24.10., oder Sonntag, den 19.10., wünschen. Einsendeschluss ist der 9. Oktober 2025. Die Gewinner werden benachrichtigt.**

## Cocktailecke



### Zombie

Ein Zombie ist in der Mythologie ein durch Voodoo-Riten wiederbelebter Toter. Der kräftige Cocktail dürfte seinen Namen wegen seiner „belebenden“ Wirkung tragen. Unter den vielen Rezepturen folgen hier eine klassische Variante sowie ein „zahmer Zombie“.

#### Zutaten Zombie (klassisch):

4 cl braunen Rum  
2 cl weißen Rum  
2 cl Overproof-Rum (hochprozentig 73%)  
2 cl Apricot Brandy  
3 cl Zitronensaft  
4 cl Ananassaft  
1 cl Grenadine

#### Zubereitung:

Alle Zutaten außer dem Overproof-Rum mit Eiswürfeln im Shaker kräftig schütteln. In ein mit Crushed Ice gefülltes Longdrinkglas abseihen und den Overproof-Rum oben auf geben (floaten). Nach Wunsch mit einer Limettenscheibe garnieren.

#### Zahmer Zombie:

2 cl braunen Rum  
2 cl weißen Rum  
2 cl Orangenlikör  
4 cl Orangensaft  
4 cl Ananassaft  
2 cl Zitronensaft  
1 cl Grenadine

Wie beim klassischen Zombie, ohne Overproof-Rum.

**Variation:** Zwischen dem „zahmen“ und dem klassischen Zombie sind je nach Geschmack zahlreiche Varianten möglich; auch unterschiedliche Fruchtsäfte können ausprobiert werden.

**Auf welcher Burg findet „Halloween Frankenstein“ 2025 statt?**

**Redaktion Monatsjournal**  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)  
[Redaktion@Monatsjournal.de](mailto:Redaktion@Monatsjournal.de)  
Südstraße 11, 61194 Niddatal

Ich bringe Sie gern und zielgerichtet in Bewegung!



Termine nach Vereinbarung

Unterdorfstraße 10 · 61197 Florstadt  
Telefon: 06035 - 2088983 · Mobil: 0176 - 20268792  
[www.physioscheune-schickstein.de](http://www.physioscheune-schickstein.de)  
[g.schickstein@physioscheune-schickstein.de](mailto:g.schickstein@physioscheune-schickstein.de)

### Wir kaufen Ihre Schätze – schnell, fair und zuverlässig!

Frau Reichelt kauft: Pelze, Nerze, Leder- und Lammfelljacken, Silberbesteck, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren aller Art, Schallplatten, Näh- und Schreibmaschinen, Briefmarken, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren und vieles mehr.

**Auch komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen!**

100 % seriös und diskret – mit kostenloser Beratung, kostenloser Anfahrt und kostenloser Wertschätzung direkt bei Ihnen vor Ort.

**Barzahlung sofort –  
täglich von 07:30 bis 20:30 Uhr, auch am Wochenende.**

**Rufen Sie an: 06032 507 54 27**

■ **HEIZUNG**

■ **SANITÄR**

**Ein Plus für Umwelt  
und Bewohner  
durch heizen mit  
regenerativen Energien**

■ **WARTUNG**

**Abfluß und  
Rohrleitung verstopft?  
Wir kommen und helfen!**

Als erfahrener und seit Jahren erfolgreich tätiger Meisterbetrieb stehen wir für Preiswürdigkeit und Termintreue.

**Kompetenz in der Wetterau...**

Lassen Sie sich ein kostenloses Angebot erstellen! Testen Sie uns!

... ob Renovierung, Modernisierung oder Neubau!!!

**Telefon 06031 6894615**

Gebäude **Technik**  
**Kessler** GmbH  
HEIZUNG · SANITÄR · WARTUNG

**Gebäudetechnik Kessler GmbH**  
Hirtengasse 2  
61169 Friedberg

## Veranstaltungskalender der Stadt Florstadt

### Jugentreffs

**Florstadt:** Di. + Do. 15-19 Uhr  
**Nieder-Mockstadt:** Mi. 15-17 Uhr  
**Leidhecken:** Derzeit geschlossen  
**Stammheim:** Do. 15:30-17:30 Uhr  
**Staden:** Derzeit geschlossen

### Jeden Dienstag

18:00 Uhr: **Boule-Training**, Sportplatz Bönstadt, KSG Bönstadt

### Freitag, 3. Oktober

11:00 Uhr: **Weinfest**, Vereinshalle des Stammheimer-Carnaval-Club e.V., Am Mühlberg, Förderkreis der SG Stammheim

### Samstag, 4. Oktober

19:00 Uhr: **Oktoberfest zum 75-jährigen Vereinsbestehen**, Bürgerhaus Nieder-Florstadt, Keglerverein „Freie Bahn“ Florstadt

### Dienstag, 7. Oktober

19:00 Uhr: **Ortsbeiratssitzung Stammheim**, Bürgerhaus Stammheim

### Freitag, 10. Oktober bis Sonntag, 12. Oktober

**24. Künstlertage**, Bürgerhaus Staden, Kunst- & Kulturkreis Kraniche e. V.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946199  
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel

**Nächster Annahmeschluss:** 10. Oktober 2025

**Nächster Erscheinungstermin:** KW 43/2025

[www.monatsjournal.de](http://www.monatsjournal.de)

## IVA Rhein-Main Patriots

### Kantersieg in Deggendorf

Patriots sichern sich Heimrecht im Playoff-Viertelfinale



Patriots-Torhüter Arian van der Plas (links) und Nationalkeeper Janis Grundhöfer sind wichtige Stützen fürs Playoff-Viertelfinale.

Mit einem deutlichen 14:4-Auswärtssieg beim IHC Deggendorf haben sich die IVA Rhein-Main Patriots am 13. September 2025 den vierten Tabellenplatz der Skaterhockey-Bundesliga gesichert – und damit das Heimrecht im Viertelfinale.

Von Beginn an bestimmten die Hessen das Geschehen. Bereits in der dritten Minute trafen Niklas Lachmann und Torben Reuner doppelt zur schnellen 2:0-Führung. Besonders treffsicher zeigte sich David Lademann mit vier Toren. Auch die übrigen Offensivkräfte glänzten: insgesamt trugen sich neun Spieler in die Tor-schützenliste ein.

Einen gelungenen Einstand feierte Torhüter Arian van der Plas, der sein Debüt für die Patriots gab und mit starken Paraden überzeugte. Ab der 41. Minute kam Backup Christian Heuzeroth zum Einsatz, der wie gewohnt verlässlich agierte. „Wir haben sehr effektiv gespielt und uns für die harte Arbeit der letzten Woche belohnt“, lobte Trainer Patric Pfannmüller nach der Partie.

Mit dem Erfolg beenden die Patriots die Hauptrunde auf Rang vier. In der „Best of Three“-Serie treffen sie nun auf die ISC Düsseldorf Rams. Das erste Duell steigt am 11. Oktober um 18 Uhr in der Inlinehalle Assenheim.

### Samstag, 25. Oktober

18:00 Uhr: **Krimi Dinner – „Testament á la card“**, Bürgerhaus Nieder-Florstadt, Florstadt Kulturell

### Mittwoch, 29. Oktober

20:00 Uhr: **Stadtverordnetenversammlung**, Bürgerhaus Nieder-Florstadt, großer Saal, Stadt Florstadt

### Samstag, 8. November

18:00 Uhr: **Laternenlauf mit Hunden**, Tierheim Elisabethenhof, Reichelsheim/Dorn-Assenheim

**Nah - Kompetent - Günstig**  
**24 Stunden Notdienst**

**Abflussreinigung-Zahn.de**

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur



Kanaltechnik / Rückstauschutz

Kanalsanierung

**63674 Altenstadt**

**06047 - 343 87 21**

Montagepartner für



CON-PAT®

Kanalschutz-System GmbH

Con-Pat Rückstauschutz  
con-pat.de



**Alles  
rund ums  
Dach**

Weedgasse 20  
61197 Florstadt

info@lenz-dach.de  
www.lenz-dach.de

01575  
5671200

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

## **Zuhause gesucht**

Schmusekater, sensible Hündin und Kaninchenpaar warten auf ein liebevolles Heim



### **Kaninchen**

#### **William & Kate**

Das Zwergwidder-Paar William (geb. 01.11.2019, kastriert) und Kate (geb. 01.10.2019) wartet seit 2021 auf ein neues Zuhause. Beide sind neugierig und futterfreudig, zeigen sich jedoch zurückhaltend im direkten Kontakt. Sie wünsch



61203 Reichelsheim  
Tel.: 06035 96110 | E-Mail:  
th-elisabethenhof@bmt-tier-  
schutz.de | www.tierheim-  
elisabethenhof.bmtev.de

### **Schmusekater Fabio**

Der siebenjährige Scottish Fold lebt seit Dezember 2024 im Tierheim Elisabethenhof. Nach dem Tod seiner Besitzer sucht der verschmuste Einzelkater ein ruhiges Zuhause in reiner Wohnungshaltung, gerne mit gesichertem Balkon. Fabio leidet rassetypisch an Spondylose und erhält alle vier Wochen eine Schmerzmittelspritze – die Kosten übernimmt weiterhin das Tierheim. Eine Patenschaft ist ebenfalls möglich.

schon sich großzügige Innenhaltung mit viel Platz zum Erkunden und artgerechter Ernährung.

### **Kontakt:**

Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstr. 2,

**Agethen**

**FREIE**  
MARKENUNABHÄNGIGE  
**WERKSTATT!**

WWW.AGETHEN-GMBH.DE

55  
1968/2023

■ Karosserie-Fachbetrieb ■ Kfz-Meisterbetrieb  
■ AutoLackierung ■ Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG  
E-MAIL AGETHENGMBH@AGETHEN-GMBH.DE, TELEFON 06031 166710

## **Florstadt Kulturell** **Krimi-Dinner: „Testament à la Carte“**

**Kulinarischer Genuss trifft auf spannendes Improvisationstheater im Bürgerhaus Nieder-Florstadt**

Am Samstag, 25. Oktober 2025, lädt Florstadt Kulturell zu einem besonderen Abend ins Bürgerhaus Nieder-Florstadt ein. Ab 18:30 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) erwartet die Gäste das Comedy Kriminal Dinner „Testament à la Carte“ – eine

Mischung aus köstlichem Drei-Gänge-Menü und spannendem Improvisationstheater. Im Mittelpunkt steht die Testamentseröffnung des verstorbenen Professors William Chattnay. Doch schnell wird klar: sein Tod war kein Zufall. Detektiv Johnson ermittelt, während Notar Mr. Green, seine Assistenz und skurrile Figuren das Geschehen mit Witz und Improvisationstalent vorantreiben. Immer wieder wird auch das Publikum aktiv in die Handlung eingebunden. Unerwartete Wendungen, Spielfreude und komödiantische Vielfalt machen diesen Abend zu einem Erlebnis für Nerven und Gaumen. Das Menü serviert das Küchenteam des Bürgerhausrestaurants Nieder-Florstadt.



### **Border Collie-Hündin Daisy**

Seit August 2021 wartet die 2012 geborene Hündin auf hundeerfahrene Menschen. Daisy ist anhänglich, braucht aber klare, liebevolle Führung und einen geregelten Alltag. Mit anderen Hunden ist sie unsicher, daher wünscht sie sich ein ruhiges Zuhause ohne weitere Tiere – idealerweise im ländlichen Raum. Sie liebt Spaziergänge und sehnt sich nach einem Platz, an dem sie endlich zur Ruhe kommt.



# **Wetterauer Marketing**

Seit über 10 Jahren gestaltet und veröffentlicht ein Kunde regelmäßig seine Anzeigen im Monatsjournal bei uns. Neulich fragte er:

**„Sag mal, macht ihr eigentlich auch Homepages?“**

**Ja - und noch vieles mehr.**

Denn manchmal übersieht man leicht, was alles möglich ist. Deshalb diese kleine Erinnerung:

**Wir sind für Sie da - vielseitig, kreativ und zuverlässig.**

Mail: [info@wetterauer-marketing.de](mailto:info@wetterauer-marketing.de) · WhatsApp/Mobil: 0170 4011871

● SOCIAL-MEDIA

● WEBDESIGN

● ANZEIGENWERBUNG

● FLYER, PLAKATE + BROSCHÜREN

● VISITENKARTEN + BRIEFBÖGEN

● WERBEGESCHENKE